



Faculdade de Letras  
Oferta de Disciplinas para Graduação

Disciplina: Língua Espanhola: Estudo comparativo entre a gramática comunicativa e a gramática tradicional.		Código
		LET087
Professor	Ano 2007	Semestre 1º
Pré-requisito: LER022 Língua Espanhola IV		
Carga horária teórica 60 h	Carga horária prática h	Total 60 h
		Nº créditos 04
Ementa: O objetivo principal é o de levar o aluno a perceber as limitações da perspectiva analítica que corresponde à gramática tradicional, comparada à riqueza de aspectos considerados pela abordagem gramatical comunicativa, trabalhando assim com os conceitos relativos as mais novas tendências da análise gramatical.		
Conteúdo Programático (unidades e subunidades)		
<b>PROGRAMA –</b>		
<ol style="list-style-type: none"><li>Reflexão sobre os diferentes usos e significados da palavra “gramática”.</li><li>Reflexão sobre o conceito de gramática(s) de uma língua.<ol style="list-style-type: none"><li>Concepções mais comuns sobre o funcionamento de uma língua e, em particular, de sua gramática.</li><li>Ambigüidades existentes nas concepções de gramática, norma e regra.</li></ol></li><li>Gramática tradicional x Gramática comunicativa<ol style="list-style-type: none"><li>Problemas e limites do marco analítico tradicional.</li><li>Critérios para a observação da língua a partir da perspectiva da comunicação.</li><li>Releitura do sistema gramatical da língua espanhola em termos de operações metalingüísticas.</li></ol></li><li>Uma gramática da língua espanhola a partir da enunciação<ol style="list-style-type: none"><li>Gramática e informação<ol style="list-style-type: none"><li>A informação como elemento fundamental para a leitura dos fenômenos gramaticais.</li><li>A negociação de informações.</li><li>A hierarquização de informações.</li><li>O controle de informações.</li></ol></li><li>Gramática e enunciador<ol style="list-style-type: none"><li>Atitudes do enunciador.</li><li>Enunciador e informação.</li></ol></li></ol></li><li>Elementos para uma gramática comunicativa do espanhol: interfaces entre gramática e pragmática.</li></ol>		

Bibliografía básica (listar no mínimo 4 e no máximo 6 livros,informando se o livro é encontrado nas bibliotecas da UFMG)

1. MATTE BON, F. *Gramática Comunicativa del Español* (tomos I y II). Madrid: Edelsa, 1995.
2. BOSQUE, I. y DEMONTE, V. *Gramática Descriptiva de la Lengua Española* (tomos I, II y III). Madrid: Espasa Calpe, 1999.
3. GÓMEZ TORREGO, L. *Gramática Didáctica del Español*. Madrid: SM, 1998.
4. ALARCOS LLORACH, E. *Gramática de la Lengua Española*. Madrid: Espasa Calpe, 1994.
5. REYES, G. *El abecé de la pragmática*. Madrid: Arcolibros, 1995.
6. GUTIÉRREZ ARAUS, M<sup>a</sup> L. *Problemas fundamentales en la gramática del español como 2/L*. Madrid: Arcolibros, 2005.

Obs: As referências de números 1, 3 e 4 são encontradas na biblioteca da FALE/UFMG.